

# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb



Informácie o zmluve:	
<b>TP</b>	<b>9901128551</b>
	Číslo zmluvy
<b>1010483500</b>	<b>1010483501</b>
Kód účastníka	Kód adresáta

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Bajkalská 28, 817 62 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

\* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

\*\* - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

## Účastník

**Príezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):** Obec Veľké Kosihy

Typ: Právn. osoba alebo podnikateľ

IČO: 00306703 IČ DPH:

Zapísaný v Obchodnom registri: Oddiel: Vložka číslo:

Ulica: Hlavná Obec: Veľké Kosihy PSČ: 94621 Dodacia pošta: Veľké Kosihy

Súpisné číslo: Orientačné číslo: 125 Poschodie: Miestnosť č.:

\*\*Kontaktný telefón: 0357794247 \*\*Fax: \*\*E-mail:

## Štatutárny orgán

**Príezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):** Obecný úrad - Číslo OP: \*\*Kontaktný telefón: 0357794247

Ulica: Obec: PSČ: \*\*Mobil: ---

## Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tohto Dodatku

Popis: Obecný úrad

Ulica: Športová Obec: Veľké Kosihy PSČ: 94621 Dodacia pošta: Veľké Kosihy

Súpisné číslo: 262 Orientačné číslo: Poschodie: Miestnosť č.:

Osoba oprávnená na prevzatie: Obecný úrad - Číslo OP:

\*\*Kontaktný telefón: --- \*\*Mobil: ---

## Adresát - adresa zasielania písomných listín

**Príezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno):** Obecný úrad - Číslo OP:

IČO: 00306703 IČ DPH:

Ulica: Hlavná Obec: Veľké Kosihy PSČ: 94621 Dodacia pošta: Veľké Kosihy

Súpisné číslo: Orientačné číslo: 125 Poschodie: Miestnosť č.:

## Predmet Dodatku

Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

## Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. frekvencia fakturácie jednomesačná

## Doba viazanosti

Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedené inak. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.

## Akcia

Podnik sa zaväzuje poskytovať služby Účastníkovi za zvýhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom pre poskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmere, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky danej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti tohto Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".

## TP - Právnické osoby a podnikatelia

### Aktivácia zľavy

#### TP - Biznis Uni 50 - základný poplatok - Používanie

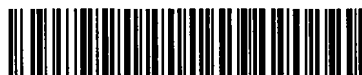
Telefónne číslo: **0357794257**

Parametre produktu: Typ inštalácie zmena na TP1 z ISDN

Kategória linky TP Biznis Uni US

Špeciálne programy - Biznis Uni žiadny

#### TP Biznis - Neobmedzené volania - viazanosť 24 mes.



0357794257

Produktu: Volací program TP Hard Uni

Biznis Uni 50

Zľava na mesačný paušál na 27 mesiacov - viazanosť 24 mes.

Číslo: 0357794257

Parametre produktu: Volací program TP C911

Uni 50 neobmedzene

TP - Biznis Uni - poplatok za volací balík

Telefónne číslo: 0357794257

Parametre produktu: Volací balík TP Biznis Uni

Biznis Uni 50

Informáciu o termíne návšteve technika poslať na:

#### Ostatné ustanovenia

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane

pre existujúcich účastníkov (len pre fyzické osoby) - podnikateľov a právnické osoby) za využívanie telefónnej prípojky TP1 s aktivovaným volacím programom Biznis Uni 150, Biznis Uni 50 a pre existujúcich účastníkov za využívanie ISDN BRA príjmu s aktivovaným volacím programom Biznis Uni 200

akčiová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Uni 150, Biznis Uni 50, Biznis Standard alebo ISDN BRA príjmu vo volacom programe Biznis Uni 200 vo výške podľa Tabuľky č. 1, so záväzkom využívať vybraný volací program aspoň počas 24 mesiacov (ďalej len

Volací program: Cena pláňa počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Splatnosť: DPH/1,00 EUR; vopred

Biznis Uni 50: 11,99 EUR; vopred

Biznis Uni 150: 17,39 EUR; vopred

Biznis Standard: 7,99 EUR; vopred

Biznis Uni 200: 24,99 EUR; vopred

Tabuľka č. 1

B) 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart (prefix 0692x) (ďalej len "Akčiová zľava z ceny volaní") po prevolaní voľných minút. Akčiová zľava z ceny volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabej a víkendovej prevádzke a bude uplatnená na uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart počas celej doby viazanosti. Na akčiovú zľavu z ceny volaní sa uplatňuje zásada korekčného využitia služby maximálne 3000 minút mesačne, a to počas celej doby viazanosti. Pri prekročení hranice 3000 minút mesačne budú miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart (prefix 0692x) sponatnené podľa aktuálne platného Cenníka.

C) Balík Zvyhodnené volania na jedno vybrané mobilné číslo za akčiovú cenu volaní vo výške 0,06 EUR bez DPH/0,072 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sieťí národných operátorov k volacím programom Biznis Uni 150, Biznis Uni 50 alebo Biznis Uni 200 bez mesačného poplatku za používanie balíka, a to počas celej doby viazanosti. Zvyhodnená cena volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabej a víkendovej prevádzke. Ku každej telefónnej prípojke TP1 alebo ISDN BRA príjmu (okrem DDI) je možnosť aktivovať jeden balík Zvyhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo. Účastník môže balík Zvyhodnené volania na jedno vybrané mobilné číslo kedykoľvek počas zmluvnej doby viazanosti zrušiť, jeho opätovná aktivácia podľa podmienok tohto cenového výmeru však nie je možná. Balík je poskytovaný počas 24 mesiacov odo dňa jeho aktivácie. Po uplynutí tohto obdobia bude automaticky deaktivovaný. Jednorazový poplatok za každú zmenu vybraného mobilného čísla počas doby poskytovania balíka je 0,83 bez DPH/1,00 EUR s DPH.

Akčiové ceny podľa bodov A), B) a C) budú poskytuté za nasledujúcich podmienok:

1. Fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá je existujúcim účastníkom verejnej telefónnej služby poskytovanej Podnikom prostredníctvom TP1 alebo osoba využívajúca verejnú telefónnu službu Podniku prostredníctvom ISDN BRA príjmu počas účinnosti tohto cenového výmeru podľa návrhu na uzatvorenie a následne uzatvorí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok k Zmluve") na poskytované volacieho programu Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Standard alebo Biznis Uni 200, ktorým sa zmluvne zaväzže využívať telefónnu prípojku TP1 alebo ISDN BRA príjmu po dobu viazanosti 24 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve.

2. Akčiová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA príjmu v jednom z uvedených volacích programov podľa bodu A) platí počas 27 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve. Po uplynutí tejto doby bude cena za používanie volacieho programu účtovaná podľa platného Cenníka pre hlasové služby Podniku.

3. 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla Smart (prefix 0692x) podľa bodu B) sa uplatní na volania po vyčerpaní voľných minút zahŕňujúcich vo zvolenom volacom programe podľa Cenníka pre hlasové služby.

4. V prípade, že má účastník na jednom mieste poskytovania služby (adresatovi) viac telefónnych prípojok TP1 alebo ISDN BRA príjmov (t. j. viacero línií) s rovnakým volacím programom, môže si aktivovať volací program s benefitom podľa tohto cenového výmeru len pre všetky línie súčasne.

5. Pri telefonickom alebo elektronickom objednaní služieb, definovaných v tomto cenovom výmere, má účastník nárok na akčiové ceny a podmienky v prípade, ak telefonickú alebo elektronickú objednávku uskutočnil počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonickej alebo elektronickej objednávky) a zároveň doručil podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajnom mieste najneskôr do troch týždňov od ukončenia akcie (určujúci je dátum prijatia návrhov zmluvných dokumentov).

Ukončenia akcie (určujúci je dátum návrhu zmluvných dokumentov).

6. Účastník stráca nárok na využívanie akčiových cien za využívanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA príjmu v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:

(i) zmena volacieho programu na žiadosť účastníka,

(ii) prechodu z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA príjmu alebo naopak,

(iii) zmena v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1,

Zmluvná pokuta pri prechode z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA príjmu alebo naopak podľa písm. (ii) a pri zmene v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1 podľa písm. (iii) sa neuplatní.

7. Na akčiové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA príjmu v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok účastník, ktorému plynie doba viazanosti na využívanie verejnej telefónnej služby (telefónna prípojka TP1 alebo ISDN príjmu) na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace do uplynutia pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynie doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akčiová cena zhradenie, preložené, preložené, akčiová cena zhradenie, ktorým bola definovaná akčiová cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akčiové ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť akčiové ceny podľa tohto cenového výmeru.

TP1 alebo ISDN BRA príjmu podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná zhradenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA príjmu, môže využiť akčiové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA príjmu podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akčiová cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akčiové ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť akčiové ceny podľa tohto cenového výmeru.

...používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru môžu využiť aj fyzické osoby - nepodnikatelia.

...zaväzuje nepretržite využívať verejnú telefónnu službu prostredníctvom TP1 alebo ISDN BRA prístupu so zvoleným volacím programom podľa  
 ...ého výmeru počas dohodnutej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu  
 ... poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Zmluva") pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti a zároveň nedopusť sa takého konania, na základe  
 ...o by vzniklo právo Podniku ukončiť túto Zmluvu pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti. V prípade, že účastník poruší záväzok nepretržite využívať  
 ...jnú telefónnu službu s príslušným volacím programom najmä, ale nielen tým, že:  
 ...uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo  
 (ii)požiada o zmenu volacieho programu na iný než volací program pôvodne zriadený na základe Dodatku k Zmluve a takýto program mu bude po dohode s  
 Podnikom aktivovaný alebo  
 (iii)svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať,  
 je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu vo výške podľa Tabuľky č. 2:

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok tohto CV (DPH sa neuplatňuje)  
 Biznis Uni 50; Biznis Uni 150; Biznis Standard; Biznis ISDN Uni 200; 150,00 EUR

Cenový výmer č. 43510/2013 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. júla 2013 a jeho účinnosť končí dňa 31. októbra 2013 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

Miesto:	Miesto:	Kód obchodného miesta:	TB808
Dátum:	Dátum akceptácie návrhu:	Meno predajcu:	UNITEL - MONT, s.r.o.
	Meno pracovníka:	Dátum prevzatia:	4.9.2013
		Tel. číslo:	02 652 7146
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku	